

ГОЛОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 122 (622) ♦ Четвер, 1 липня 1993 року ♦ Ціна 40 крб.

**Браво,
Верховна Радо!**

**Учора
народні депутати
прийняли закон
про боротьбу
з організованою
злочинністю.**

Висловлено серйозну занепокоєність

Учора міністр закордонних справ України А.Зленко зустрівся з Надзвичайним і Повноважним Послом США в Україні Р.Попадюком.

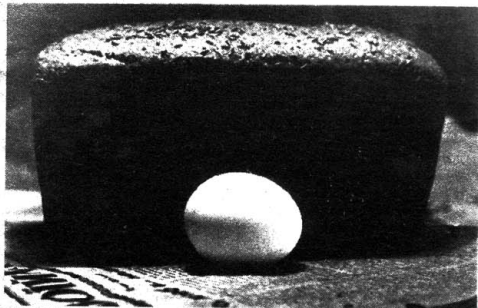
В ході розмови А.Зленко висловив серйозну занепокоєність уряду і парламенту нашої держави з приводу ракетного удару по іракському розвідувальному центру в Багдаді, в результаті якого мали місце жертви серед мирного населення. Особливий наголос було зроблено на тому факті, що ця одностороння акція здійснена без санкції Ради Безпеки ООН, виходить за рамки необхідної достатності, яку держави можуть застосовувати в боротьбі з міжнародним тероризмом.

Водночас глава українського зовнішньополітичного відомства підкреслив, що спроба замаху на колишнього Президента США Дж.Буша під час його перебування в Кувейті весною цього року, яку планували здійснити терористи, не може розцінюватись інакше, як відвертий вияв міжнародного тероризму.

Абзац з листа

Переконана, що до старих часів вороття вже не буде. У народу змінилося мислення. А тому поміляються ті, хто вважає, що через вестачу ковбаси народ заволає «Даймо Союз!». Ні, не ті тепер часи! А всі негаразди минуться. Потрібно лише не кричати, облишити балачки й працювати, працювати...

Л.КОСНЕРСЬКА.
Кам'янець-Подільський
Хмельницької області.



**СНІДАНОК :
круте яйце
за крутими цінами
на дванадцять осіб**



фото Михайла САЧКА

Продиктовано в номер



Політика працювати не дає

Триває страйк гірників Кривого Рогу. Після візиту в «Кривбас» урядової делегації на чолі з Прем'єр-міністром Л. Кучмою їхні економічні вимоги були в основному задоволені: піднято заробітну плату, яка складає 80 відсотків від зарплати шахтарів вугільної галузі. Однак тепер криворізьці висувають політичні вимоги, головна з яких — відставка Верховної Ради і Президента України.

Напевне, вирішили діяти за принципом «краще пізно, ніж ніколи». Але в цьому випадку він явно не до часу. Адже не одні гірники мають визначити долю Верховної Ради і Президента. Їх обирала вся Україна і саме вона скаже «так» чи «ні» на референдумі.

А щодо підвищення заробітної плати, то над цим варто замислитися. Після першого страйку заробітна плата у прибайрацьких, яка не має ніякого відношення до підземних робіт, стала вищою, ніж, наприклад, у голови міськради шахтарського міста. Після другої — у тих, хто працював в шахті, вона сягнула за 400 тисяч карбованців.

А що в цьому випадку мають говорити хлібороби? Адже в тракториста зарплата в 10—15 разів нижча, ніж в шахтаря. Доярки ж, як відомо, доять корів. А це вам не вінюком махати чи каски шахтарям видавати — від такої роботи руки пухнуть і пальці не гниються. І за все це — 10—15 тисяч карбованців у місяць. А в депутатів зарплата втричі нижча, ніж в шахтарів. Таке, до речі, можливе лише в нашій країні, де згідно принципів соціалізму розумова праця ніколи не була в ціні. А при убогому розумі багатим не будеш.

Фото А. КРАСНОЖОНА.

Сиротіють вибії тільки в Краснодарі

Тепер у Луганській області тільки одне з виробничих об'єднань — «Краснодонвугілля» — продовжує страйкувати.

Що ж, тепер решта шахт може повертати борги споживачам. А вони значні. За час, коли страйком були охоплені всі шахти області, втрати вугілля сягнули мільйона 250 тисяч тонн. Після цього декаду не працювало два об'єднання — «Первомайськвугілля» та «Краснодонвугілля», які додали до загального боргу ще чверть мільйона тонн палива.

Серед інших, відомих уже вимог краснодонці виставляють ще й таку — урядова комісія повинна приїхати саме в їх місто і зустрітись з ними.

Щоб ближньому довіряти

Можливості створення надійних механізмів безпеки обговорюються на міжнародній конференції «Безпека в Європі: центрально-європейський компонент», яка вчора розпочалася в Києві. На першому етапі цього зібрання, окрім українських представників, беруть участь посланці Польщі, Словаччини, Угорщини, Чехії. Учасники конференції, яка проводиться під егідою Українського центру досліджень міжнародної безпеки, планують обговорити також питання загрози стабільності Центральної Європи та ініціативи України щодо заходів довіри у цьому регіоні.

УСПП негативно оцінює діяльність вищих органів влади

Відбулося засідання правління Українського союзу промисловців і підприємців (УСПП). Із доповіддю про поточний момент, позиції та дії союзу у політичній та економічній кризових ситуаціях, що склалася в Україні, виступив президент УСПП В.Свтухов. У постанові засідання йдеться про те, що сьогодні усі вищі органи влади (Верховна Рада, Президент та Кабінет Міністрів) довели свою неспроможність управляти державою, позитивно впливати на соціально-економічні процеси. Отже, УСПП закликає шляхом конституційного, всенародного обговорення визначити основи майбутнього соціально-економічного устрою, створити єдину систему виконавчої влади, на базі грошової реформи створити нову фінансово-кредитну систему, позитивно вирішити питання приватної власності на землю тощо.



До нової репутації через ротацію?

СЛОВО ЗА ПРЕЗИДЕНТОМ

Тарас ПЕТРІВ.

А ВАСИЛИШИН ТІЛЬКИ РУКАМИ РОЗВІВ...

Сергія ГІЛОВАТИХ:
— Загалом відчувається великий опір, який чинять прийняттям Закону міністр внутрішніх справ і члени Ради національної безпеки і оборони. Комітет просить Конфедерацію, з точки зору юридичної довершеності, цей законопроект має вади. В ньому є окремі антиконституційні положення, деякі з яких вилучилися з деяких конституційних положень. За великим рахунком, законопроект виходить за рамки систематизованого законодавства. Але будемо сподіватися, що з того, що нам вираз потрібна дієва правоохоронна структура для боротьби із корупцією і мафією, і цей закон прийматимуть.

Світлана ПИСАРЕНКО, Анатолій БЕНЬ:

ПОДАТОК НА ПРОМИСЕЛ

Якщо ви двічі на рік займаєтесь торгівлею, вважайте себе підприємцем

З 1 липня 1993 року набуває чинності Декрет Кабінету міністрів України від 17 березня 1993 року «Про податок на промисел». Що треба знати про цей податок, хто його сплачує, які ставки податку? Роз'яснення дає начальник управління податкування доходів громадян, майна та землі Головної державної податкової інспекції Юрій БОНДАРЕНКО.

Хто сплачує податок?

Платниками цього податку є громадяни України, іноземні громадяни та особи без громадянства (надалі громадяни), які протягом року несистематично (не більше чотирьох разів за календарний рік) здійснюють продаж виробленої, переробленої та купленої продукції, речей, товарів (надалі товарів).

Не сплачують цей податок громадяни за продаж вироблених в особистому підсобному господарстві, на присадибній, дачній, садовій і городній ділянках продукції рослинництва, худоби, кролів, нутрії, птиці (як у живому вигляді, так і продукції їх забою в широкому вигляді та у вигляді первинної переробки), продукції власного бджільництва.

За що сплачується податок?

Податок сплачується із визначеної за ринковими цінами сумарної вартості товарів, які громадяни мають намір продати на ринках або в інших місцях, визначених виконавцями місцевих Рад народних депутатів.

Хто дає дозвіл на право продажу товарів і які слід подати документи?

Дозвіл на право продажу товарів видає районна (міська) державна податкова інспекція за місцем проживання громадянина в Україні, а тим, хто не має постійного місця проживання в Україні, — державна податкова інспекція за місцем продажу товарів.

Який механізм подання декларацій?

Для одержання права на торгівлю товарами і одержання одноразового патенту громадянин повинен скласти декларацію і подати її податковій інспекції.

У декларації, крім загальних відомостей про громадянина, подается перелік товарів, які передбачається продати, та їхня вартість.

Декларація має такий вигляд:

ДЕКЛАРАЦІЯ

Я, ..., що проживаю..., повідомляю найменування і вартість товарів, які передбачаю реалізувати протягом _____ днів, з _____ по _____ включно.

№ № п.п.

Найменування товару

Кількість (словами)

Вартість одиниці товару

Всього

Загальна вартість товарів _____ крб. (_____)

Прощу видати мені одноразовий патент на _____ днів

Особистий підпис _____

Дата _____

Хто визначає суму податку?

Суму податку визначає державний податковий інспектор на підставі наведених у декларації відомостей про загальну вартість товарів.

Які передбачено ставки податку?

Ставка податку на промисел встановлюється в розмірі 10

відсотків указаної в декларації вартості товарів, що підлягають продажу протягом трьох календарних днів, але не менше розміру однієї мінімальної зарплати. У разі збільшення терміну продажу товарів до семи календарних днів ставка податку подвоюється.

Який порядок сплати податку?

Податок сплачується до установ Ощадбанку в сумі, визначеній державним податковим інспектором. Квитанція про сплату податку подається до податкової інспекції, на підставі якої видається одноразовий патент.

Протягом якого терміну діє одноразовий патент?

Одноразовий патент видається на три або на сім календарних днів. Якщо патент не використано за призначенням у зазначені дні, сплачений податок повернуто не підлягає.

Які обов'язки платників?

Громадяни, які продають товари, на вимогу посадовців осіб державних податкових інспекцій та органів внутрішніх справ повинні пред'являти одноразові патенти. Продаж товарів здійснюється у місцях, визначених виконавчими комітетами місцевих Рад народних депутатів.

Яка відповідальність чекає на порушників цього декрету?

На громадян, які здійснюють продаж товарів без існуючих одноразових патентів або з порушенням терміну їхньої дії чи здійснюють продаж товарів, не вказаних у декларації, начальники державних податкових інспекцій чи їх заступники накладають адміністративний штраф в розмірі від одного до десяти мінімальних розмірів заробітної плати, а за ті ж дії, вчинені повторно протягом року після накладання адміністративного стягнення, — від десяти до двадцяти мінімальних розмірів заробітної плати.

Чи можуть громадяни оскаржити дії посадовців осіб податкових інспекцій та органів внутрішніх справ?

Оскарження дій посадовців осіб податкових інспекцій та органів внутрішніх справ проводиться в порядку, передбаченому законами України «Про державну податкову службу в Україні» та «Про міліцію».

А якщо громадяни бажають бути суб'єктами підприємницької діяльності і систематично займаються продажем виробленої, переробленої та купленої продукції, речей і товарів, одержувати доходи і сплачувати прибутковий податок, їм слід зареєструвати цю діяльність відповідно до Закону України від 7 лютого 1991 року «Про підприємництво».

Тож кілька слів про те, що вважається підприємництвом

Це самостійні, на власний ризик, виробництво продукції, виконання робіт, надання послуг та заняття торгівлею з метою одержання прибутку. Торговельна діяльність визнається незаконною, якщо вона проводиться без відповідної реєстрації в органах місцевої влади, а угоди на купівлю-продаж товарів чи будь-яких інших предметів здійснювалися двічі чи більше разів на рік, а також в разі здійснення без відповідної реєстрації однієї угоди купівлі-продажу, якщо її предметом є партія будь-яких товарів і одержаний неконтрольований державою прибуток перевищує міні-

мальний розмір заробітної плати, встановлений законодавством України.

Не є правомірним продаж особою належних їй речей, якщо не встановлено, що ці речі спеціально придбані для перепродажу і що внаслідок цього особа має постійне або додаткове джерело існування.

Який порядок реєстрації торговельної діяльності?

Державна реєстрація такого виду підприємницької діяльності проводиться на загальних підставах у виконавчому комітеті районної, міської, районної в місті Рад народних депутатів за місцем здійснюваної діяльності громадянина, для чого слід подати заяву, яка повинна бути розглянута у місячний термін.

Відмова у державній реєстрації підприємництва з мотивів недовідомості його створення не допускається і може бути оскаржена в судовому порядку.

Яку суму потрібно сплатити за реєстрацію?

За державну реєстрацію вноситься плата, розміри якої встановлені постановою Кабінету міністрів України від 15 квітня 1991 року, № 99 (у редакції постанови Кабінету міністрів України від 13 січня 1993 року, № 18). Зокрема, за реєстрацію торговельно-посередницької діяльності сплачується 0,5 мінімального розміру заробітної плати, тобто якщо за мінімальний розмір брати 6 900 карбованців, то потрібно сплатити 3450 карбованців.

Які гарантії надає держава тим, хто займається підприємництвом?

Держава гарантує недоторканність майна і забезпечує захист права власності підприємця. Вилучення державою у підприємця його основних і оборотних фондів та іншого використаного ним майна не допускається.

Розкажіть про оподаткування та обчислення прибуткового податку з громадян, що займаються підприємницькою діяльністю

Громадяни, які займаються підприємницькою діяльністю, відповідно до Декрету Кабінету міністрів України від 26.12.92 року «Про прибутковий податок з громадян», зобов'язані з одержуваного ними чистого доходу сплачувати прибутковий податок.

Оподатковуваний дохід визначається на підставі даних декларації, яку підприємець зобов'язаний шквартально подати податковій інспекції за місцем проживання.

У декларації зазначаються валовий дохід, одержаний від підприємницької діяльності, витрати, пов'язані з нею. Різниця між валовим доходом і витратами становить чистий дохід, що є об'єктом оподаткування.

Прибутковий податок громадянин, який займається підприємницькою діяльністю, в тому числі торгівлею, обчислюється на однакових умовах з доходами, одержаними за місцем основної роботи, за шкалою ставок, наведеною у пункті 1 статті 7 Декрету «Про прибутковий податок з громадян». Пільги надаються на загальних підставах.

Слід також знати, що під час здійснення торговельної діяльності на підставі Декрету «Про податок на промисел», податок обчислюється із сумарної вартості товару без вирахування витрат. Суб'єкт підприємницької діяльності виключаються витрати, пов'язані із придбанням товарів та їх реалізацією, тому ведення торгівлі на правах суб'єкта підприємництва має переваги проти викупу одноразових патентів, термін дії яких обмежений.

Наша валюта часто «осідає» в закордонних банках. Податкові органи беруться її «підняти»

Відома, які важкі часи переживають сьогодні базові галузі промисловості. Дещо з обладнання, образно кажучи, знало ще революцію 1905 року. Тож Кабінет міністрів України, пішовши назустріч маріупольському металургійному комбінату «Азовсталь» ім. Ілліча, видав розпорядження про те, що комбінату надається право направляти валютну виручку безпосередньо на закупівлю обладнання для реконструкції та технічного переобладнання виробництва, минаючи уповноважені банки. Проте керівництво комбінату, мабуть, вирішивши, що його технічна оснащення відповідає сучасним вимогам, використала спершу 546,4, а потім 317 тисяч

доларів США не за цільовим призначенням. Чому так трапилось: нехай турбується керівництво галузі, а Донецька обласна податкова інспекція, провівши відповідну перевірку, запропонувала металургійному комбінату внести до валютних фондів України 163 тисячі 931 долар США та ще 95 тисяч 300 доларів США. Або інший приклад. Консорціум «Радон», Єнакіївський металургійний і константинівський завод «Укринхім», обминувши уповноважені банки, направили валюту в сумі 11 мільйонів доларів США на оплату імпорتنих контрактів. В результаті перевірки податковими органами виявлено несплачені податки відповідно 1 мільйон 264 тисячі 828 дола-

рів, 238 тисяч 320 доларів і 69 тисяч 300 доларів. До того ж Єнакіївський металургійний завод на 72 тисячі 853 долари знизив відрахування до валютних фондів, не сплатив державний збір за проведення бартерних операцій, за що також донараховано 266 тисяч 697 доларів. Щоб не складало враження, що такі порушення поодинокі. Останнім часом Донецькою обласною податковою інспекцією виявлено 28 підприємств, які допустили порушення при відрахуванні коштів до валютних фондів України. Результатом перевірок стало те, що з цих підприємств до валютних фондів повернено 2 мільйони 647 тисяч 621 долар і 2 мільйони 837 тисяч 176 німецьких марок.

чотирьох підприємств встановлено, що вони в уповноважені банки не перерахували валютної виручки на суму 17 мільйонів 245 тисяч 984 долари та 2 мільйони 111 тисяч 500 німецьких марок. Через що податкова інспекція стягнула до валютних фондів відповідно 3 мільйони 334 тисячі 818 доларів і 633 тисячі 459 німецьких марок. Сотні тисяч доларів донараховано також в результаті виявлених порушень у проведенні бартерних операцій.

Загалом по Україні, за словами начальника Головної державної податкової інспекції В.Тентюка, на перший квартал поточного року в результаті цільових перевірок виявлено порушення діючого

порядку обчислення і сплати податку на валютну виручку у 683 підприємствах. Головне порушення можна сформулювати так: після відвантаження продукції на багату підприємство більше, ніж 180 доларів, не надходили валютні кошти, що свідчить про їх осідання на рахунках дебіторів в іноземних банках, а також про те, що валюта надходила на рахунки закордонних банків, відкритих без дозволу Національного банку України. Тож результати перевірки на кінець першого кварталу до валютних фондів України в цілому по державі донараховано 73.531,3 тисячі доларів США.

Тим часом цільова перевірка податку на валютну виручку триває. Тож всі підприємства, валюта яких «осіла» в іноземних банках, можуть бути певні: з часом податкові органи її виявлять і вона піде на закупівлю за кордоном, скажімо, таких потрібних сьогодні Україні нафти й газу.

Сергій ЛАВРЕНКО.

Хочуть... померти за УРСР

26 червня цього року сталося те, про що багато говорили: ліва опозиція злилася в нове громадсько-політичне об'єднання «Трудова Україна» (ТУ). Установчий з'їзд провела Соцпартия України (СПУ), Фронт трудящих України (ФТУ) та рух «Силка комуністів України» (СКУ). Кредо форуму відразу визначив один з лідерів ФТУ П. Завернивов: «Настав час простих слів і простих рішень. Нам не треба глибокодумних дискусій про тонкі політичні матерії». Так просто й діяли.

У прийнятих на з'їзді Декларації про заснування ТУ та її Статуту визначено, що нове об'єднання є добровільним утворенням з максимальною самостійністю його членів. Другою принциповою умовою членства в ТУ є легальність. Саме тому один з секретарів нещодавно відновленої КПУ народний депутат С. Мармазов заявив, що його партія приєднається до ТУ після реєстрації в Міністи.

Головною метою ТУ проголошено досягнення влади трудящих. Щоб зробити це, ТУ збирається, по-перше, виграти вересневий референдум, наслідком чого обов'язково має стати зміщення народоладу у формі Рад і ліквідація інституту президентства. «Ми повинні відновити радянську владу в Україні», — говорив один з з'їзді.

По-друге, виграти наступні вибори до Верховної Ради і не допустити дострокового розпуску нинішнього парламенту під тиском будь-яких політичних сил.

По-третє, домогтися зафіксування в новій Конституції України головних принципів радянського народоладу і не допустити зміни соціалістичного суспільно-політичного ладу капіталістичним, бо О. Мороз, лідер СПУ, сучасну ситуацію охарактеризував як «якісно нову», коли новий національний капітал уже хоче захопити засоби виробництва і основні фонди.

Діяти ТУ збирається на чотирьох принципах: соціальної справедливості, демократії, патріотизму та інтернаціоналізму.

Найдраматичнішим моментом на з'їзді було затвердження прапора ТУ. Делегати, не мудруючи лукаво, взяли за основу синьо-червоний прапор колишньої УРСР. Частина делегатів чомусь захотіла написати навколо серпа-молота назву організації. Ви бачили б, шановні, що трапилося в залі! Делегати забули основне з'їздове гасло «Не треба дискусій!» і кинулися в бій. Хтось кричав: «Ми підхопили це знамено й повинні повернути його відновленій державі». Хтось волав про проливу крові і зрадництво керівників України. А один з депутатів узагалі висловив до опції і заявив, що готовий негайно померти за чисте синьо-червоне знамено. Його відновили, але аплодували...

«Інтернаціонал» чомусь не співався. А шкода. Без цього відчуття того, що побував у недалекому минулому, було не повним.

Володимир СКАЧКО.

Рух — за Президента

Вісницький крайовий Рух провів мітинг з вимогою негайно розпустити Верховну Радку і провести вибори професійного парламенту на багатопартійній основі, а також голів місцевих управ. Ліній після цього, вважає крайовий Рух, можна провести вибори до місцевих Рад. В іншому випадку до влади можуть пройти лише комуністи. Крайовий Рух виступив також із закликом до подолання підтримати на референдумі Президента і створити сильну виконавчу владу.

Михайло ВАСИЛАШКО.

Буде ярмарок у Сорочинцях

Попри всі негаразди політичної ситуації, економічних труднощів, славозвісний Сорочинський ярмарок буде! Рішення про це прийняла Полтавська обласна держадміністрація.

Турбот, звісно, побільшало. Зараз організатори шукають голови, як забезпечити (й уже, здається, знайш-

Традиції

ли рішення) палимим усіх, хто приїде у Великі Сорочинці, як наповнити ринок добрими товарами, як спланувати цікаву культурну програму. Запрошені підприємства Полтави, Кременчука, Жубен, Комсомольська. Традиційною для

гостей і учасників буде лотерея, у якій збираються розігрувати легкові автомобілі «Таврія», «Москвич», «Волініанка», пральні машини, телевізори, холодильники, комп'ютери та інші речі.

Павло КАРНАУХ.
Полтава.

Релігії

Вертаються старі назви

В часи тоталітарної системи багато румунських сел Буковини були насильно перейменовані. Тепер їхні жителі клопочуться перед владою про відновлення історичної справедливості.

Днями в Глибощкому районі проведено місцевий референдум про повернення давніх назв чотирьом населеним пунктам. За це проголосувала переважна більшість мешканців. Після затвердження підсумків опитування Президією Верховної Ради України села одержать свої історичні найменування — Терелече, Опришени, Сучевени та Йорданешти.

Василь БАБУХ.

Чернівецька область.

Що почім!

Гроші як гроші — ще й хороші

«Рух-прес» через свої інформаційні канали розповсюдив повідомлення про те, що на Луганському верстатобудівному заводі викарбувано вже майже 90 тонн металевих грошей вартістю від однієї копійки до однієї гривні, і що через несправність німецького обладнання частину монет доведеться забракувати.

Як заявив виконуючий обов'язки головного інженера заводу Віктор Лобас, це повідомлення не відповідає дійсності. Завод справді карбує монети, але їх не стільки, іншим номіналом, а браку немає взагалі.

Анатолій КОВЕЛЬЮК.

Луганська область.

Казино —

найкращий гол

Футбольній команді «Ворскла» з Полтави, як зрештою й іншим клубам у республіці, сьогодні скрутно — бракує фінансів. Полтавці зробили ставку на казино. На головному стадіоні обласного центру його відкріло спільне українсько-болгарське підприємство «Ворскла-Бліц».

Футбольний клуб надав підприємству приміщення, а 33-річний софійський бізнесмен Петро Григоров витратив 100 тисяч доларів на ремонт, установку 12 гравіальних автоматів «Покер-автомат» австрійського виробництва.

Казино працює цілодобово. Певна частина прибутку йтме футбольній команді, інша — власникові казино. Полтава теж не залишилася у програти: 85 відсотків прибутків осідатиме в міській казни.

Павло КАРНАУХ.

Полтава.



Камінь, як людина...

МИКОЛАЙВ. Невичерпний діалог з каменем протатом багатьох років веде майстер народної творчості Роберт Мартиресьян. На думку ювеліра, каміня, як і люди, буває добре й зла. Довго й наполегливо потрібно працювати, щоб камінь «заговорив», заблизкотів і заграв різноманітними відтінками. І це майстрові, безперечно, вається. У творчому активі Мартиресьяна поряд з витонченими каблучками, кілесами та серезжками є й об'ємніші ювелірні вироби. Деякі з них уже отримали прописку за межами південного міста. В Ізраїлі зберігається майстерно виготовлена діадема. Південнену зацікавленість до ювелірних виробів вірменського ювеліра виявив навіть королівський двір у Мадриді. Якразві прикраси Мартиресьяна були представлені на найрізноманітніших виставках, і завжди їх супроводжував заслужений успіх.

Фото

Олександра КРЕМКА.

Отакої!

Заохочення порушнику

Цього року аж 75 дів просидів на гауптвахті за грубі порушення дисципліни військовослужбовець С. І хоча кожного натику на його виправлення не спостерігається незабаром горе-воєнка збирається додому у 30-денну відпустку, ясна річ, з безплатним проїздом і добовими.

Командир частини, дислокованої в Сумській області, який розповідав про це, змушений, незважаючи на явний абсурд, відпустити порушника на відпочинок. Нічого не вдієш — так велить Закон про військову службу, ухвалений Верховною Радою України.

Сумська область.

Віталій МАКСЮТЕНКО.

Кримінальна хроніка

Штраф не кусається...

Міліція Рівного біля місцевого ринку затримала двох киян — Ігоря А. та Костянтина Ж., котрі купували долари у «валютника». У порушників вилучено понад два мільйони українських купонів, чимало доларів США та російських рублів. За ігнорування Декрету Кабінету міністрів України «Про систему валютного регулювання і контролю», за яким валютними операціями має право займатися лише Національний банк, Народний суд оштрафував на 60 тисяч купонів кожного з покупців і на 40 — продавця.

Сергій МЕЛЬНИЧУК.

Рівне.

Людсь

Депутати — за злагоду

На черговій сесії Волинської обласної Ради народних депутатів оголошено про створення з 36 депутатів депутатської групи «Злагода». Її завданням є стабілізація економіки, розвиток освіти, культури, охорони здоров'я, а також дотримання законодавства і правопорядку. Група висловлює бажання співпрацювати з іншими депутатськими групами Ради.

Богдан БЕРЕКЕТА.

Львів

Ротарі Клуб

В Україні відкрито другий Ротарі Клуб. 26 червня на його урочисте відкриття до Львова приїхали гості з США, Канади, Англії, Швейцарії, Польщі. Ротаріанський Клуб уже діяв у Львові у 1936—1939 роках.

Перші програми нинішнього клубу спрямовані на охорону здоров'я, проблеми молоді. До Львова із США вже доставлено вакцину, одноразові шприци, хірургічні інструменти. Розпочалися обміни школярами. На часі — обміни спеціалістами на стажування.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Черкаси

«Одіссея», що скінчилася в лісі

Чотирирічна «одіссея» бокоратичним морем за право мати власний бізнес у сфері обслуговування скінчилася для черкаського підприємця Віталія Баранника швидко. Перший приватний (не приватизований, а споруджений власноруч) кемпінг постав на автомобільній трасі Черкаси—Київ.

Розташований він у мальовничому сосновому лісі неподалік Золотоноші. Невеличкий готель, ресторан, автомобільну стоянку та підсобне господарство обслуговують утрюх — сам власник, його дружина і син.

Вхідний до «Червоної калини» — саме так назвав кемпінг господар — освятив священик УАПЦ.

Лілія ТИТАРЕНКО.

Севастополь

Офіси... в бомбоховищах

Севастополь має десятки бомбоховищ. Більшість з них — на балансі житлово-комунальних контор. Як повідомляє газета «Кримська правда», значну частину бомбоховищ взяли в оренду комерційні структури, які розмістили в них офіси, магазини. За декретом Кабінету міністрів України, що вийшов нещодавно, заборонено здавати в оренду об'єкти цивільної оборони. А це означає, що комерсантам доведеться виселитися.

Олександр ЦІЛАТ.

ХТО НЕ СТУКАЄ В НАШІ ДВЕРІ

Понад п'ять тисяч вихідців з Афганістану, Пакистану, Бангладеш нелегально проживають в Україні. Ці люди, рятуючись від війни, голоду, політичної нестабільності, шукають шлях на Захід та до США.

Основним експортером нелегалів-іноземців у республіку є Росія. Москва підписала угоду з верховним комісаром ООН у справах біженців й набула статусу країни першого притулку. За цим статусом Росія зобов'язана приймати емігрантів доти, доки комісія ООН не визначить подальшу долю переселенців. Але поки Росія не в змозі дати раду тисячам етнічних росіян, біженців з «гарячих точок» Закавказзя та Середньої Азії. Тож не дивно, що за таких обставин про пакистанців, афганців, китайців, в'єтнамців у Москві згадують. Не один місяць йнакше, поки їх справи візьмуться розглядати. От і йдуть іноземці з російської столиці під чотирма вітри — до Білорусі, Прибалтики й України. Відсутність на кордонах між колишніми республіками Радянського Союзу паспортного контролю дозволяє їм копати із держави до держави. Так і потрапляє більшість емігрантів з «третього світу» в

Україну, сподіваючись перебратися у Румунію чи Польщу, а вже звідти до замощених країн Західної Європи. Не всім вдається вирватися на Захід, тож і живуть іноземці в Україні як підпільники, переховуючись по гуртожитках та будинках відпочинку, у студентів-земляків, наймаючи квартири у громадян.

Звісно, такі «гості» додають проблем міліції, торгуюча на базарах доларами і речами, і прикордонникам, при найліпшій нагоді намагаються перетнути кордон. Лише у червні в Києві затримано 17 пакистанців з підозрою в нелегальних в'їздах. Чотирьох же їхніх співвітчизників прикордонники затримали з фальшивими паспортами при спробі вийти до Польщі. Самі ж нелегали нерідко стають жертвами пограбувань та шахрайств. І залишившись без грошей, ховають документи та «здаються» властям. Розрахунок простий — у спецприймальниках обігрють і нагодують.

— З іноземцями-нелегалами проблем безліч, — розповідає начальник управління віз і реєстрації Головного управління внутрішніх справ Києва Віктор Казарцев. — Надавати їм статус біженців не можемо — немає правової бази. Відправити на батьківщину також не виходить, добровільно виїжджати погоджуються не всі. Для примусової же депортації кошти потрібні, на всіх не вистачить.

Щоб тримати ситуацію під контролем, ми розробили програму спільних дій із землячками іноземних студентів, — продовжив розповідь Віктор Микитович. — Адже іноземці-нелегали в першу чергу намагаються встановити контакти з співвітчизниками, які навчаються в Україні. Останні ж повідомляють їм про вимоги перебування в республіці, допомагають нам реєструвати емігрантів й посилають їх на медичні комісії.

Така співпраця міліції з іноземними землячками вже дала перші результати. У громадянина Ефіопії, який приїхав в Україну ніби для навчання, виявили

ВІЛ-інфекцію, його одразу депортували. А серед 500 біженців з Афганістану і Пакистану виявили 89 хворих на малярію. Співпраця з іноземними землячками дасть змогу контролювати прибуття та перебування нелегалів в Україні.

Проблема нелегалів в Україні сама собою не вирішиться. Тому вже зараз потрібно створювати власну імміграційну службу, спеціальні відділи міліції по роботі з іноземцями. Як потрібно вже зараз розробляти й нормативно-правову базу для роботи ВВВР із нелегальними та біженцями. Адже, якщо зважити на те, що європейські країни посилюють контроль за емігрантами і депортуватимуть усіх, хто незаконно в'їхав на їхню територію, неважко спрогнозувати, що більшість емігрантів через прозорі кордони копатимуться в Україну. От тоді, окрім спекуляцій доларами, можливо, займуться контрабандою наркотиків та й бозна-чим. Так, крім нашої доморощеної та кавказької мафії, у нас може виникнути ще й китайська, афганська чи пакистанська.

Ігор ЗАВІЛІК.

Експрес-інформація

Ірак: ракетна війна триває

Американський винишувач відкрив вогонь по іракській протиповітряній установці, яка націлилася на нього радіолокаційно. Це сталося у виторок у південноіракській області Басра, повітряний простір який заборонений для польотів іракської авіації. Офіційний Багдад повідомив, що під час обстрілу установка не діяла, і назвав інцидент актом агресії. Натомість Президент США Б. Клінтон заявив, що американський літак діяв згідно з чинним у регіоні порядком ведення бойових дій. Він знову наголосив, що недавній ракетний удар по Багдаду недовозначно показав, що Сполучені Штати не терплять тероризму.

Як ми вже повідомляли, більшість західноєвропейських країн підтримали ракетну акцію США. Прем'єр Великобританії Дж. Мейджор заявив, що «державний тероризм треба викоринувати всіма доступними та законними способами». Канцлер ФРН Г. Коль назвав дії Вашингтона «виправданими». Цю точку зору підтримали Австрія, Бельгія, Данія, Італія, Португалія, а також Канада, Південна Корея, Японія, Кувейт, Туреччина. До речі, остання, а також Єгипет в особі міністра закордонних справ АРЕ А. Мусі заявили, що варто було б показати приклад такої боротьби з міжнародним тероризмом у Боснії.

Франція, Китай та деякі інші країни стримано відреагували на акцію США. А засудили її Ліга арабських держав, Лівія, Судан, Йорданія, Куба, Малайзія. Слід також зазначити, що немало західних засобів масової інформації, висловлюючи власну точку зору на подію, назвали ракетний удар агресивним і невинуватим кроком.

Продовжують наступ

на азербайджанську територію вірменські збройні сили формування Нагірного Карабаху. Днями вони захопили місто Агдагер і готуються зайняти місто Агдам, розташоване на схід від Карабаху.

А в Баку відбувся другий раунд переговорів за зачиненими дверима між головою азербайджанського парламенту Г. Алієвим і полковником С. Гусейновим. За деякими повідомленнями, С. Гусейнов вимагає повного контролю над міністерствами безпеки, оборони та внутрішніх справ.

У Спресділ буде свій план

Підготувати власні миротворчі пропозиції у відповідь на план Сербії та Хорватії щодо поділу Боснії на три етнічні області вирішила колективна Президія Боснії і Герцеговини. Вона призначила комісію з трьох осіб для опрацювання протягом семі-восьми днів відповідних пропозицій. Тим часом Рада Безпеки ООН відкинула проект резолюції про скасування ембарго на постачання зброї в сербському урядові, за що виступали, зокрема, Сполучені Штати.

НБСЕ стурбоване естонським законом

З чотиринденним офіційним візитом до Естонії прибув верховний комісар НБСЕ у справах національних меншин М. ван дер Стул. Він зустрінеться з Президентом Естонії Л. Мері, іншими керівниками країни, а також відвідає міста на південному сході республіки, де проживає основна частина російськомовного населення. Головним приводом для візиту стало прийняття естонським парламентом закону про іноземців, згідно з яким такими вважаються всі мешканці країни, котрі не мають естонського громадянства.

За повідомленнями наших власних кореспондентів та зарубіжних інформантів.

Софія

ЗВИНУВАЧУЮТЬ УЧОРАШНЬОГО СОРАТНИКА

«Я голодував, поки Желев — президент», — заявив один з лідерів Союзу демократичних сил (СДС), поет, депутат Едвін Сугарев. Його підтримала Координаційна рада СДС.

Сугарев і його товариші звинувачують главу держави, свого вчорашнього соратника, в зраді ідеї демократії, в розколі союзу, в рекомунізації країни. Желев відхилив усі ці звинувачення. А 42 відсотки анкетованих софійців взагалі не визнають способу та умов протесту, що його обрав депутат. Хоча на мітинг, організований на підтримку голодуючого, зібралось не менш як 10 тисяч жителів Софії. Вони скандували гасла: «Желев — зрадник», «Дострокові вибори», «Еді — ми з тобою».

Після 20 днів голодовки Е. Сугарев прийняв свою акцію.

Василь ЖУКІВСЬКИЙ.

Фотофакт



ВІЙНА ЗА ЗЕМЛЮ

Залишається складною ситуація на західному березі ріки Йордан і в секторі Газа. Майже щодня тут відбуваються сутички між палестинцями та ізраїльськими солдатами. В середньому протягом місяця з обох сторін гине понад 10 чоловік.

На знімку ІТАР-ТАРС: палестинці з табору біженців Ам-Шаді несуть тіло товариша, який загинув під час сутичок з ізраїльськими солдатами.

Алма-Ата

НА КАСПІ З'ЯВИЛИСЯ ПІРАТИ

«Каспій може залитися без морського рибпромислового флоту». Під таким заголовком республіканська газета «Казастанська правда» вмістила матеріал про критичну ситуацію на базі «Мангішакриболодфлоту» в селіці Байтино. Як пише газета, за даними правоохоронних органів, молодь з міста Форт-Шевченко та прилеглих селищ учиняє розбійні напади на риболовецькі судна з метою захоплення вилову.

Газета наводить хроніку недавніх подій. У лютому минулого року біля матроса, а в листопаді вчинено напад на рибальське судно із застосуванням протехнічних засобів. У квітні ніпінського року вбито старшого механіка, побито двох штурманів, учинено напад на судно «Тюлені-2». Крім того, загрозив фізичної розправи посольству дунайсь на адресу рибалок.

Тетяна КОСТІНА.

ЧИ МОЖЕ В АЗІЇ З'ЯВИТИСЯ СВОЯ КОЛУМБІЯ?

Поки керівники Киргизстану повторюють слова про своє прагнення перетворити республіку на другу Швейцарію, реально вона здобуває дедалі більше шансів стати другою Колумбією, тобто одним з нових центрів світової наркоманії.

І в тих, хто так вважає, є вагомі причини для побоювань: Одним із природних «багатств» Киргизстану є високопродуктивні джерела одержання наркотиків рослинного походження. Близько 60 гектарів тут зайнято лише дикорослими коноплями. А всього, за експертними оцінками, річний обсяг нелегального виробництва наркотиків наближається до 30 тонн. У МВС республіки офіційно на обліку 2,5 тисячі наркоманів, проте спеціалісти вважають, що насправді ця цифра більша, принаймні, в 20 разів. За відкладеними каналами, кількість яких безупинно зростає, киргизські наркотики великими партіями надходять до країн близького й далекого зарубіжжя.

Південь республіки, розміщений в благодатній Ферганській долині, сьогодні уразила справжня опіумна лихоманка. Все достовірно відомо, що наркоманія з країн «Золотого півмісяця» (Іран, Пакистан та інші) настійно прагне скористатися новим маршрутом транспортування наркотиків через середньоазійські республіки колишнього СРСР. А північноєвропейські наркокартелі готують фінансувати не тільки нелегальне виробництво опію в колишніх південних республіках Союзу, а й організацію підпільних лабораторій для його переробки на «королів» наркотиків — героїні — просто на місці.

Вивчення архівних справ, спогляди ветеранів міліції Киргизстану дають можливість зроби-

ти висновок: вже в 50-х — на початку 70-х років у республіці існували широко розгалужені мафіозні структури, здебільшого сімейні клани, які спеціалізувалися на наркобізнесі. І навіть у ті часи, коли державні кордони були «на замку», опій-сирець з Приєніс-куля (районів акваторії озера Ісик-Куль) знаходили далеко за межами Союзу. Та навіть і після того як на початку 70-х років перестали виробляти тут опійний мак, лишилися злочинні зв'язки, канали збуту, зберігалося чимало прихованого сирцю.

А сьогодні, за словами начальника служби МВС Киргизстану по боротьбі з наркобізнесом Олександр Зельченка, ситуація стрімко погіршується. Добре усвідомлюючи, що самодіє не впереться зі злом, яке набирає сили, Киргизстан зміцнює зв'язки з міжнародними антинаркотичними організаціями, зокрема, комітетом ООН по наркотиках, Міжнародною асо-

ціацією боротьби з наркобізнесом, членом якої республіка також стала минулого року. Разом з експертними-міжнародниками розроблено проект закону республіки «Про відповідальність за правопорушення, пов'язані з незаконним обігом наркотичних засобів», національну програму боротьби з наркобізнесом у 1993—1997 роках. Крім того, указом Президента створено державну комісію з контролю за наркотиками.

Однак до наркобізнесу сьогодні залучається дедалі більше людей, котрі раніше не мали ніякої причетності до злочинного світу, але змушені таким чином рятувати своє критичне матеріальне становище. Причому друга Колумбія дедалі чіткіше виїтає над Киргизстаном. І чим більше вона матеріалізується, тим важче знаходити засіб боротьби проти неї.

Віктор ДЕНИСЕНКО.

Бішкек.

Соціальний зріз

Сім'я Казановських,

яка живе в Рожищенському районі на Волині,
вміє все робити

Село Ольгівка... Кажуть, що назва його походить від княгині Ольги, яка давним-давно тут мешкала. А ще розповідають, що любила княгиня в полі працювати, худобу доглядати... Може так воно й було, а може, й ні, але правда, що живуть тут люди роботящі. Її переконання, коли недавно один суботній день провів у сім'ї Ганни Іванівни і Євстафія Володимирівна Казановських.

Звичайна селянська родина. У Ганни Іванівни і Євстафія Володимирівна — дві дочки, один син: Валя, Руслана і Юрій. Усі вони вже дорослі, мають власні сім'ї. В молодих — восьмеро дітей. І ця велика родина (із зятями і невісткою — 16 чоловік) — живе разом. Усі туляться в одному дворі, в батьківській хаті. Старенька хата, тісенька, але все тут до ладу, мир і злагода в ній панують кожен день.

— Не маємо коли сваритися, — каже Ганна Іванівна. — Чоловік і діти працюють на різних роботах... А ще в нас є велике домашнє господарство... Тільки я сама на пенсії, дітей доглядаю... Юрій фермерством займається... Маємо біля чотирьох гектарів землі. Ї до чого руки докласти.

Євстафія Володимирівна у місцевому колгоспі 32 роки незмінно працює пастухом. Коли вісім років тому став їхнім зятєм Святослав, тест узяв його до себе помічником. Так обидва і дола пастує колгоспну худобу. Син Юрій — кіномеханік, дочки Валя і Руслана, невістка Валя — теж працюють у колективному господарстві. А ще один зять — Сергій подався на заробітки до Росії. Родина будується, потрібний біл. Поруч батькової хати Руслана і Сергій заклали фундамент під новий будинок, а неподалік Юрій і Валя вже зводять стіни нової оселі. Великої, 12 на 14 метрів. І будівництво нового хліва заплановано.

— Ми всі дуже любимо тварин, — розповідає Юрій. — Хочемо власну ферму мати. Мрію, щоб у нас було корів із п'ятдесят...

— А я краще свиноматок розводила б, — мовить мати. — Люблю це діло. Коли свиноматка має поросенят, то я вже від неї не відходжу, навіть ночую у ліжві.

А Євстафія Володимирівна каже, що йому найбільше подобаються бички, індички, кури і гуси. Коли б на те його воля, то відгодував би тільки бичків. Тож і не дивно, що в цій великій родині вправують зацікавлення кожного. Тут відгодовують свиней, бичків, розводять птицю. Варто про це докладніше розказати, як люди працюють, устигають на роботі і вдома. Причому, жодних нарікань на трудності. Ніби для цієї родини їх на світі не існує. І все ж жакти, задумаймося над життям працюючої родини Казановських.

Торік вони здали три тонни свинини, цього року — більше двох тонн. За п'ять місяців 1993 року продали людям 80 порсят, а планують ще 100. Є зараз чотири свиноматки, кожна в рік народжує по 40 поросат. За чотири роки, як сім'я зайнялася вирощуванням поросят, не було випадку, щоб якась вдалося кинув або загинуло.

Казановські тримають на відгодівлі двоє телят, одного бичка, трое свиней. Від двоох дільних корів щодня надояють 40 літрів молока. Справді, є до чого руки докласти.

На подвір'ї бігають кури, поважно ходять півні, задержуватиматимася індички... Скільки ж у господарстві цієї живності?

— Ви думаєте, я знаю? — посміхнулася Ганна Іванівна, — важко полічити. Здається, що маємо 12 гусей, 30 каччат, а вже 70 їх ми продали людям. Є у нас 10 дорослих індичків, 50 — маленьких, мабуть, понад 300 курчат, 16 качок... Коли з усім цим попорається, то вже і спати ніколи. Онуків домагаються, годують птицю, яйця збирають. Скільки? А хто їх рахує, десь так на день буде 60 - 70 штук...

Я був ще більше здивований, коли Юрій показав мені меблі для жилих кімнат — диван, м'які крісла, столи, які він зі своїми рідними виготовляє, продає людям значно дешевше, ніж коштують такі в магазині. А крім того, знаходить ще час ремонтувати старі автомобілі та мотоцикли. Він каже, що не дуже хоче за це береться, але не може відмовити, коли люди просять. Із запасних частин зробив для себе трактора. Купив старого автобуса, притягнув у подвір'я і де за два тижні довів його до ладу, тепер їздить. А в цій родині всі дорослі вміють керувати машинами, тракторами і мотоциклами, мають два власні легкові автомобілі. Діти наслідують батьків: кожна дитина має велосипед. Дівчатка у шість років уже вміють доглядати корів, дати свиням їсти. А ще є в них музичні інструменти: гармонія, маленький і великий акордеони, гітара. Дорослі і діти вміють на них грати. І гарно співають. Чув це і бачив. Тієї суботи, коли був у цій талановитій родині, у Валі, дружини Юрія, був день народження. На вулиці із своєї свинини смажился запашний шашлик, Юрій, Валя і Руслана співали українських народних пісень. У цей час стояла на порозі хати шаслива Ганна Іванівна. Молодо усміхалася. Біля неї Євстафія Володимирівна лаявся пес. З ним господар збирався йти в поле пасти худобу. А біля криниці трясли червоними зобами огрядні індички. В загоні сито дримали телята...

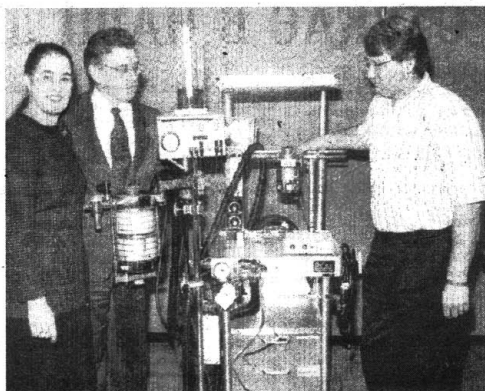
Клавшамі акордеона бігали грубі від парі пальці Юрія. А в очах світилася радість. Можна, звичайно, подумати: «І що ці люди бачать, окрім тяжкої праці?» Але як ніжно і тепло Ганна Іванівна вимовляла: «Ми маємо все своє, свіже і чисте, вирощене нашими руками...» І жодної скарги, хоч би маленького невдоволення на ті негаразди, що є в нашому житті. Один-єдиний раз я почув: «Нам чегли би на будівництво купити...»

Мабуть, ме питання було нездоречне, коли я поцікавився у Юрія: «Все-таки, тяжко доводиться? І на роботі, і вдома, таке господарство...» Молодий чоловік подивився мені в очі і спокійно сказав:

— Тяжко. Зате наша сім'я вміє все робити. І діти наші ніколи не пнуть красти. Хіба це погано? І стракувати не будемо. Нам просто ніколи.

Богдан БЕРЕКЕТА.

Волинська область.



Милосердя

Півмільйона доларів

подарував своїм землякам правник з канадського міста Гамільтона Віктор Роенко

Правда, відразу уточнимо: не готівкою, а різними дефіцитними речами, які потрапили в містечко Ладичинку в дільничну лікарню, в школу-інтернат для дітей-сиріт, у дискусод... Це в основному лікар і медичне обладнання, одяг та іграшки для дітей. І, звісно, в цій благодійній акції панові Роенкові активно допомагало подружжя лікарів українського походження Оріса і Юрій Лисики, багато інших канадців із провінції Онтаріо.

Правник з Гамільтона Віктор Роенко, починаючи з осені 1990 року, часто навідується в Україну. Саме він став ініціатором збору коштів серед української громади Канади для розбудови Канева, створення в ньому культурно-туристичного центру. І навіть привозив чималенькі грошові суми, зібрані за океаном. Та невдовзі облишив

цю роботу. Ні, не охолов серцем до духовних проблем своєї матеріи — розчарувався в тих людях, які тут, в Україні, займаються цією справою. Після того, як тисячі віруючих двох українських церков — автокефальної і греко-католицької — що прийшли в травні 1991 року віддати шану Шевченковому гетіві, так і не були допущені до його могилі промисловські настроніми попами і, звісно, з благословення місцевих властей. «Шевченко, його творчість, його дух повинні об'єднувати український народ, а не дрібниці його, сьяти між нього ворожнечу. І той, хто це робить, хто це допускає, той чинить найбільше зло українцям», — сказав після цього Віктор Роенко.

І ось тепер, через два роки, він приїждє з гуманітарним «багажем» в Україну. Що спонука-

ло канадського правника взятися за цю складну, але благородну справу?

— Саме життя, — говорить В. Роенко. — Минулої осені побував у Ладичинській лікарні — це не подаль від Антонівки, де я народився і виріс. І зіткнувся з фактами, які мене буквально приголомшили. Лікарі не могли вчасно зробити операції, бо шукали необхідних препаратів. Та що там антибіотики — звичайної вати, щоб накласти на паель, з якого взяли кров для аналізу, невідко немає. Звісно, можна обуритися, можна (і, очевидно, треба) критикувати державну структуру, які допустили до такого. Але, скажіть, що від того зміниться? І я вирішив якось допомогти моїм землякам.

Повернувшись Віктор Роенко в Канаду, зустрівся зі своїми добрими приятелями — докторами Лисиками. Разом побували в канадських лікарнях, розповіли, в яких складних умовах працюють сьогодні українські лікарі, особливо в сільській глибинці. І, треба сказати, канадці перейнялися цими клопотами, ділилися, чим тільки могли.

Так і почався збір гуманітарної допомоги для України. Медичні препарати, спеціальні ліжка для травмованих, коляски для інвалідів, одноразові шприци. Навіть халати для медперсоналу — одне слово, все, що потрібно для нормальної роботи лікарні. Привезли подарунки і для місцевого дитячого садка, і для сільських шкілярів. Майже 15 тонн вантажу, який коштує півмільйона доларів.

— І це ще не все, що нам вдалося зібрати, — каже Віктор Роенко. — Але решта чекать своєї черги, бо дуже дорого треба платити за транспорт. Осб зберемо гроші для відправки нової партії гуманітарного багажу, і тоді знову вирушимо на Україну». Бо вона сьогодні потребує нашої допомоги.

Роман ВАТРИЧ.

Черкаська область.

На знімку: (зліва направо) Оріса і Юрій Лисики разом з доктором Пітером Шлапаком обговорюють у Канаді, як швидше і надійніше доставити гуманітарний вантаж у Ладичинку.

Культура

Добрих намірів замало

Реалізація культурницького проекту
«Україна» відкладається до наступного року

Що знає світ про Україну? Неймовірно мало. Саме цей прикрий факт, а ще — бажання змінити ситуацію на краще продуктували два роки тому цікаву ідею: організувати всевітню подорож українського вокального колективу, який репрезентуватиме нашу державу майже в 50 країнах Європи, Америки та Австралії.

За реалізацію цього грандіозного задуму взялися Міжнародна гільдія української культури в Канаді та Український фонд культури. А невдовзі долучилися до співпраці й уряд України, Міністерство культури і Міністерство закордонних справ. Останнє, до речі, чи не найбільше допомагає оргкомітетові.

Уже зроблено перші кроки щодо організації всеукраїнського вокального колективу — названо 70 кандидатів-вокалістів, з якими невдовзі бу-

дуть підписані контракти. Усі інші пункти проекту, і найголовніше — кошти, ще чекають свого вирішення.

Де репертуару хур уйдуть народні пісні, класичні твори та «сучасні мелодії». Оргкомітетові довелося докласти чимало зусиль, аби розшукувати оригінали рукописів українських композиторів. До речі, у Харківській бібліотеці вдалося відшукати сім унікальних книжок із нотами старовинної музики. Були проблеми і з костюмами для хористів. Виручила художниця з Львова пані Лисик, яка незабаром привезе до Києва ескізи художніх стрів.

Друга частина проекту — книжка-булет, яка, за словами міністра культури Івана Дзюби, має відобразити інтелект нашого народу, його духовний потенціал, природні багатства України. Вже заплановано слайди для майбутньої книжки, і на початку

наступного року вона, очевидно, побачить світ.

Планується створити мобільну пересувну художню фотоставку, яка налічуватиме майже 70 фотографів та чорно-білих фотографів, об'єднаних умовною назвою «Україна сьогодні». 10-12 репродукцій живопису найкращих українських майстрів, серія листівок з краєвидами міст, значки та рекламні проспекти підприємств — спонсорів проекту розкажуть далеким народам про існування української держави, допоможуть створити певне уявлення про нашу Батьківщину.

Сподіваємося, що так воно й буде. Бо, як включно зауважив член оргкомітету проекту «Україна» з канадської сторони Володимир Колесник, маємо уникати до загальнолюдської цивілізації не Чорнобилем, не голодомором, а культурою.

Нам справді є що показати світові.

Алла РОМАНЧУК.

ОДИС

ВАШ КОНЕК НА ПРЯМЫХ ДОРОГАХ - ФИРМА "ОДИС"



- ☐ ВАМ НУЖНО ПЕРЕВОЗИТЬ ОХЛАЖДЕННЫЕ И ЗАМОРОЖЕННЫЕ ПРОДУКТЫ?
 - ☐ ВЫ ХОТИТЕ ИМЕТЬ В СВОЕМ ХОЗЯЙСТВЕ ПЕРЕДВИЖНОЕ ОВОШЕХРАНЕНИЕ С ИДЕАЛЬНЫМИ УСЛОВИЯМИ ХРАНЕНИЯ?
 - ☐ ВАМ НУЖНЫ СУПЕРАВТОМОБИЛИ СЕМЕЙСТВА MAZ?
- ВОСПОЛЬЗУЙТЕСЬ УСЛУГАМИ ФИРМЫ "ОДИС" - ВСЕ ВАШИ ПРОБЛЕМЫ БУДУТ РЕШЕНЫ!

"ОДИС" ПРЕДЛАГАЕТ:

- ☐ двухосные изотермические полуприцепы с прекрасной термо-изоляцией и идеальной защищенностью от краж и взломов;
- ☐ новейшие автомобили MAZ-54323, MAZ-54329 к любым модификациям изотермических полуприцепов;
- ☐ установку в течение одного дня изотермических кузовов на шасси автомобилей MAZ, КраЗ, ЗИЛ, ГАЗ;
- ☐ доставку грузов в кратчайший срок в страны СНГ и Европы.

Наша надежность - Ваше спокойствие!



Телефоны в г. Одессе: (0482) 66-31-36, 61-88-05.
Факс 65-90-61



ГАРМОНІЯ
КАПІТАЛУ
І БІЗНЕСУ

АКЦИОНЕРНИЙ КОМЕРЦІЙНИЙ БАНК:

нараховує від 200 і більше відсотків річних за вкладами і депозитами

здійснює розрахунково-касове обслуговування

відкриває поточні валютні рахунки

проводить операції на міжбанківській валютній біржі

здійснює купівлю і продаж валютної готівки

проводить інкасацію дорожніх чеків «Амерікен експрес».

Адреса «Інтербанку»: Київ, вул. Ярославів вал, 36.

Телефони: [044] 212-41-10, 212-45-15.



ЗАПРОВАДЖУЄ НОВІ ПОСЛУГИ:

- відкриває і веде рахунки підприємств та організацій у форинтах Угорщини і кронах Словаччини;
- проводить у цих валютах міжнародні розрахунки з експортно-імпортних операцій;
- перетворює готівкову інвалюту в безготівкову і розміщує її на коррахунках у закордонних банках;
- приймає до оплати подорожні, комерційні та пенсійні чеки в доларах США;
- здійснює операції з фінансування капітальних вкладень;
- передбачає виїзне обслуговування клієнтів;
- здійснює оплату платіжних документів з наданням короткострокового кредиту (овердрафт).

«ЛІСБАНК» ЗДІЙСНЮЄ КЛАСИЧНЕ
ОБСЛУГОВУВАННЯ, КРЕДИТУВАННЯ
В НАЦІОНАЛЬНИЙ ТА ІНОЗЕМНИХ ВАЛЮТАХ

«ЛІСБАНК»

з 13 червня ц. р.
розпочав продаж
простих іменних
акцій третього
випуску номіналом
100.000 крб. кожна

Їх можна придбати за адресами:
Ужгород, вул. А. Во-
лошина, 52,
тел. 3-30-39;
Київ, вул. Народного
ополчення, 1,
тел. 276-43-87;
Львів, вул. Наукова,
7а,
тел. 63-90-36;
Сімферополь, вул. Ки-
ївська, 73,
тел. 27-77-87;
Дніпропетровськ, вул.
К. Маркса, 71,
тел. 44-85-00;
Луганськ, квартал Ди-
митрова, 23а,
тел. 52-12-19;
Косів (Смодне) Івано-
Франківської області,
тел. 2-20-29.

Організація реалізує зі складу в м. Києві
оптом і в роздріб автомобілі таких марок:

легкові автомобілі:

ГАЗ-31029 «ВОЛГА»

М-2141 «МОСКВИЧ»

вантажні автомобілі:

ГАЗ-3307 (бортові, ізотермічні
і промтоварні автофургони).

Телефони: [044] 268-35-38
268-35-69

Тел./факс: 263-70-11



ТЕКОМ

Державне виробниче об'єднання «ТЕКОМ»
ПРОПОНУЄ:

транспортальні котельні установки,
парові та водогрійні котли,
обладнання хімводочистки,
інше допоміжне обладнання.
Замовникам об'єднання надає технічну допомогу в пита-
нях монтажу, впровадження, модернізації та заміни облад-
нання.

Ми до ваших послуг!

УКРАЇНА, 258830, Черкаська область, м. Монастирище, вул.
Леніна, 122, ДПО «ТЕКОМ», телетайп 147448 «ТЕМП», телекс
147021 «ТЕКОМ», телефакс [04746] 2-23-07. Телефони [04746]
2-13-80, 2-22-32, 2-12-86.

Організація реалізує бензин А-76 за ліцензією.
Звертатися: тел. (8442) 37-34-91.

Освіта

У банкіри я пішов би...

Випускники шкіл та їх батьки сьогодні турбуються про одне: куди піти вчитися? Де найменший конкурс? Тому мабуть їх, зацікавить така інформація: у 1993 навчальному році у Київському торговельно-економічному інституті відкривається новий факультет банківської справи. Що його фінансує банк «ІНКО». Ми попросили розповісти про нього ректора інституту академіка А.Мазаракі і О.Сіняговського, заступника голови правління Акціонерного банку «ІНКО», який взяв надавати фінансову і організаційну підтримку новому факультетові.

— Анастолію Антоновичу, перше запитання до вас: як зародилася ідея створення факультету банківської справи?

— Її підказала практика. Адже у нас не вистачає грамотних спеціалістів банківської справи. А для розвитку ринкової інфраструктури, найважливішим елементом якої є банки, вкрай потрібні професіонали. І ця потреба буде зростати. Ви можете запитати: чому саме наш інститут взявся за цю справу? Вважаю, що працівники торгівлі за родом діяльності, мабуть, найтісніше пов'язані з банківською системою, її функціонуванням. До того ж ми маємо відмінну базу для навчання, грамотних викладачів. А головне — отримали потужну фінансову підтримку від Акціонерного банку «ІНКО». Це дає можливість залучати до викладання на контрактній основі кращих вітчизняних та зарубіжних спеціалістів, направляти студентів факультету до розвинених європейських країн.

Ще кілька плюсів — це висока базова стипендія, можливість отримувати без обмежень комерційну інформацію, готувати курсові і дипломні роботи на банківських матеріалах. Той, хто присвятив цьому роки навчання, матиме чудову можливість зробити кар'єру у банківській справі. Також хочу відзначити, що створення факультету стало можливе завдяки підтримці Міністерства освіти України і особисто міністра П.Таланчука.

— А які умови прийому абітурієнтів?

— Спочатку про те, з яких спеціальностей ми навчаємо на факультеті. Це — фінанси і кредит, спеціалізація — банківська справа; бухгалтерський облік та аудит, спеціалізація — бухгалтерський облік і аудит у банках; правознавство, спеціалізація — комерційне право. Приймемо документів — до 15 липня.

Цього року передбачено прийняти на перший курс 75 чоловік. Тобто по 25 чоловік на кожну із спеціальностей, які я назвав. Приймемо і 25 чоловік на другий курс навчання зі спеціальності «банківська справа».

— А хто може бути зарахований на другий курс?

— Для зарахування на другий курс факультету треба звернутися до приймальної комісії інституту з 10 до

25 липня. У цей же період вирішуватимуться усі питання переведення з інших вищих навчальних закладів до нашого.

— Кому будете віддавати перевагу?

— Звісно, студентам економічних спеціальностей. Та детальніше з умовами прийому можна ознайомитися у приймальній комісії нашого інституту.

Кілька запитань і до О.Сіняговського.

— Олегу Петровичу, чи можна розцінювати ініціативу банку «ІНКО» як нагальну потребу у молодих кадрах?

— Такий факультет насамперед потрібен не так для вирішення наших кадрових негараздів, як для спроби адекватно розв'язати цілий комплекс складних соціальних проблем, пов'язаних з формуванням ціннісних орієнтацій і життєвих перспектив молоді України. А взагалі — це передусім за все наш громадянський обов'язок.

— Факультет, що його фінансує банк, це — альтернатива державній системі вищої освіти?

— На наш погляд, це її своєчасне доповнення. Банк «ІНКО» йде на мільярди витрати заради того, щоб підтримати освіту України взагалі. Ми хочемо, щоб у нашій державі пустила коріння фундаментальна економічна наука. Ми хочемо підготувати висококваліфікованих спеціалістів з глибокими теоретичними і практичними знаннями, які зможуть ефективно працювати у будь-яких банківських структурах України. Вважаю, що з глибокої кризи країну можуть вивести тільки професіонали. У банківській справі поготи.

— Чи не створює ви «блатний» факультет для родичів і знайомих?

— Ні в якому разі. Ми чекаємо енергійних, талановитих людей, які вміють аналітично мислити самостійно, приймати рішення, багато і продуктивно працювати. Навчання у поєднанні з можливістю вже з першого курсу працювати в нашому банку вимагатиме від студента самодисциплінованості, мобільності, обов'язковості.

Думаю, що той, хто спокійно і престижно спеціаліст, але не виявить якостей, про які я заговорив, не зможе завершити навчання. Вимоги у нас будуть однакові до всіх.

Дмитро КОМАРЕНКО.

І в теперішні часи можна побувати в казці

«Музи і діти» — так було названо конкурс юних талантів, що відбувся у Дніпропетровську. Вихованці державних і сімейних дитячих будинків та шкіл-інтернатів з України, Росії, Узбекистану, Казахстану, Республіки Комі і Калмикії змагалися в конкурсах читців, співаків, танцюристів, художників і композиторів.

Центральною подією свята юних талантів став кінокарнавал «Казка-93».

Фото Анастолія КРАСНОЖОНА.



Культура

Не загубимося у безмежжі Всесвіту

Якщо є такі люди, котрі дуже люблять свою справу й вірно їй служать...

Історія починається не з нас і нами некінчається. Та коли маєш змогу відкрити пречудову книгу і прочитати про своє коріння те, що тобі навіть у найкращому сні не снилося, почувашся просто щасливим. Вірши, що ми — не маса, а все ж таки ланка у вічному історичному потоці. І що прожити день, рік чи відевені Богом літа — дивовижна плата, відбитки якої не загубляться безслідно у безмежжі Всесвіту...

Ця книга — «Історія української культури», що складається з 15 зшитків, почала виходити завдяки (без перебільшення) патріотичним зусиллям акціонерного товариства «Обереги». Бо в час економічної кризи знайти на випуск науково-історичної літератури можуть або камікадзе, або люди, які до безмежжі люблять свою справу. І саме тоді, коли «Обереги» переживали не найкращі часи, видавці-підприємці не відступилися від обцяного читачам.

Стерши минулого року ряд «білих плям» цікавими книгами з історії духовності нашого народу («Дохристиянські вірування українського народу» митрополита Іларіона (Івана Огієнка), «Про старі часи на Україні» Михайла Грушевського, «Анна Русина, королева Франції і графиня Валуа» графа де Ке Сент-Емура (переклад І. Франка), «Нариси з історії нашої культури» Євгена Маланюка тощо), «Обереги» не звертають із культурно-просвітницького шляху. А зобичи дуже легко: фінансові та інші труднощі часом підірають до такої міри, що принаймні найменшечке видання якогось «Тарзана» враз вирішило б усі проблеми. І ніхто б не

осудив. Деякі видавництва свідомо йдуть на цей простий манівець, щоб вижити. А тут ризик дає добрі результати. Читачі прийняли видання «Української Музи» (Поетичної антології від Котляревського до 1908 року), а тепер й «Історії української культури» із вдячністю. Зшитки розходяться вмиг.

Переповідати зміст 15 зшитків видання Івана Тиктора у Львові 1937 року, а нині факсимільно повторене «Оберегами», означало б позбавити допитливого читача насолоди самому пройтися садами й хащами, дикими урвищами й заповідними зонами нашого далекого і близького минулого. Скажу лише, що вперше маємо змогу осягнути поняття культури так широко, що це видання творили свого часу видатні вчені, дослідники — історик Іван Крип'якевич (1886—1967), літературознавець та педагог Володимир Радзкевич (1886—1966), мистецтвознавець і поет Микола Голубець (1891—1942), театрознавець та письменник Степан Чернецький (1881—1944), композитор і музикознавець Василь Барвінський (1888—1963)... Науковий консультант бібліотеки АТ «Обереги» — доктор філологічних наук, лауреат Державної премії України імені Т.Г. Шевченка Федір Погребенник.

І ще. Любителям ділитися ментальністю українського народу за ознаками «західняків» та «східняків» у цих зшитках не радимо шукати аргументів для своїх тверджень. У даному разі маємо всеохоплюючий погляд на історію нашої культури, бо всі ми — діти однієї матері-України.

Людила БАРАНЕВИЧ.

У партіях і рухах

Комуністи після з'їзду

Відбулася прес-конференція керівників компартії України, недавно обраних на установчому з'їзді. Було підкреслено, що нинішня компартія — це нова організація, яка не має нічого спільного з колишніми структурами КПРС і навіть КПУ. Вона діє в рамках законів України і виходить з тих реалій, що склалися. Комуністи підтримують ідею будівництва незалежної України і навіть не забороняють своїм членам належати до тієї чи іншої церкви.

Розвал так званого соціалістичного табору, СРСР і КПРС, на думку секретарів КПУ, — аж ніяк не говорять про крах комуністичної ідеї. Це свідчить тільки про крах спотворення цієї ідеї.

Керівники компартії рішуче відкинули звинувачення, що всі документи, які обговорювалися на з'їзді, були підготовлені винятково російською мовою і на доказ показали присутнім оригінали Статуту і програмної заяви.

Найближче завдання комуністів України, за словами керівників партії, — реєстрація новоствореної організації в міністерстві юстиції і перереєстрація колишніх членів партії.

У найближчому майбутньому, переконані керівники КПУ, їхня організація стане однією з найвпливовіших політичних сил в Україні.

ГОЛОС України

ЗАСНОВНИК —
ВЕРХОВНА РАДА
УКРАЇНИ

Газета виходить
з 1 січня 1991 року

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.
Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (в.о.заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), І. ГРУШКО, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, Б. СИДОРЕНКО (заст. головного редактора), А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДЬЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

• ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;
• ТЕЛЕФОН — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
• Рукописи не повертаються.
• Лістування з читачами — тільки на сторінках газети.

За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.

• Редакція не завжди підліє позицію авторів публікацій.
• За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.
Індент 60755.
Загальний тираж 846.430.

Комітет друку видавництва «Преса України».
252047, Київ-47,
проспект Перемоги, 50.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Зам. 0314122.

1, 3, 4, 5, 6, та 8 — сторінки набрано і верстано в комп'ютерному центрі «Голосу України».